

تنزیل و تاویل

سُورَةُ طُورٍ کی قسمیں

(از جناب مولوی داؤد اکبر جیا امتلاجی)

قرآن پاک کا ہر طالب علم جب اس سورہ کو پڑھے گا تو باقی دہدائی کے ذہن میں اسکی قسم کی غرض و غایبت کی بابت ضرور سوال پیدا ہو گا۔ ہمیں بھی قرآن مجید کے اسرار و حکم معلوم کرنے کا شوق ہے۔ گو کہ

احب الصالحین ولست منهم
عل الله يرزقنى الصلاحا

اس لیے مطالعہ کے وقت ہمارے ذہن میں بھی اسکی تصور کی بابت نہایت اہمیت سے سوال پیدا ہوا۔ آج کی صحت میں اسی سوال کی ہم تحقیق کر نے گے۔ لیکن اس اعتراف کے ساتھ کہ ہم نے اس اہم سوال کا جو حل سونچا ہے فروری ہنیں کہ از بابِ تغیر کو اسکے تمام پہلووں سے انفاق ہو بلکہ ہمیں تو اس کا بھی اندریشہ ہے کہ ربابِ تغیر کو اس باب میں ہمارے بشیر نظر پر سے اختلاف ہو گا۔ سوال ہو سکتا ہے کہ پھر ایسے غیر معرفت نظر یہ پیش کر نیکی فروخت ہی کیا ہے؟ واقعتاً ایسا ہی ہونا چاہیے۔ لیکن ہم پوری ایمانداری سے ہکھتے ہیں کہ اس سوال پر اس ادعیہ کے ساتھ ہم نے قلم اٹھایا ہی..... نہیں ہے کہ اسکی تمام پر پیچ و ادھار ہووار کر لی ہیں۔ بلکہ مخفی اس موقع پر اس کھشن راہ میں قدم رکھا ہے کہ ممکن ہے خدا کوئی ہتھرین حل بیجمداد سے اسٹر

کہ۔ وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَهُنَّ دَيْنُهُمْ سُبْلَنَا کا اصول اٹل ہے، اور اس امید پر کہ اگر ہمیں اصل حقیقت کے سارے لگانے میں ناکامی ہوئی تو بہت ممکن ہے وہ حضرات جو فہم قرآن کی دولت سے مالا مال ہیں اس باب میں ہماری رہبری فراوینگے، اس لئے کوہ وَفَوْقَ الْجَنَّاتِ عَلَمُ عَلَيْهِمْ ہے۔ اپنی جگہ پر ایک حقیقت ثابتہ ہے جس میں لیت دلعل کی مکمل گنجائش ہنسیں ہے۔

ہم نے سورہ بروج کی قسموں کی بابت بحث کرتے وقت در ترجمان القرآن ذی الجہیۃ (۲۵۵) اجمالاً قسم کا مفہوم شہادت ثابت کیا تھا اور وعدہ کیا تھا کہ چونکہ یہ بحث نہایت اہم ہے اس لئے اس کی مزید شرح کسی دوسری صحبت میں کی جائے گی۔ مگر ہم سخت انوس ہے کہ اور مشاغل نے ہمیں اس طرف متوجہ ہونے کی فرصت نہ دی۔ لیکن اگر ناظرین ترجمان القرآن اس مفترض شرح در بابت قسم بروج کو سامنے رکھیں گے تو بہت ممکن ہے کہ آج کی صحبت میں جو کچھ ان کے سامنے پیش کیا جائے گا اس کے سمجھنے میں ایک حد تک اس سے مدد مل سکے گی۔ قبل اس کے کہ پیش نظر سورہ کے مقصوم ہم کی غرض و غایت کی بابت کچھ عرض کریں مناسب ہو گا کہ ایک نہایت ہی اہم اور ضروری مرحلہ سے گذر لیا جائے تاکہ اس شیعہ اور مباحثت کے سمجھنے میں آسانی ہو۔ وہ پیش نظر سورہ کی قسموں کے مرکز کی تعین ہے۔

سورہ طور کی شہادتوں [اس میں شک ہمیں کہ اس سے مقبل کی سورہ دیونت (جزا و مسرا) کا مرکز] کے اثبات میں واقع ہے اور اس کی جماعتیں قیامت کبری کے وقوع پر شاہد عدل ہیں۔ پیش نظر سورہ میں بھی عنزو و فکر کرنے سے یہی مترشح ہوتا ہے۔ اور یہ کچھ ہمارا ہی نظر یہ ہے بلکہ جمہو مفسرین بھی اس بارے میں ہمارے ہم نہیں۔ فرق مخفی اجمال و تفصیل کا ہے۔

مقسم علیہ کی تعین کے بعد قاعدہ کی رو سے ہمیں مقسم بہ اور مقسم علیہ کی مناسبت سے بحث کرنی چاہیے۔ لیکن بغیر قسموں کی شرح و تعین کے مناسبت کی بحث قبل از وقت ہو گی اس لئے پہلے ہم قسموں کی شرح و تعین کریں گے۔

سورہ طور کی قسموں **وَالظُّرِيرَ** دفعہ دنیونت پر یہ پہلی شہادت ہے تفسیروں کے کی شرح و تعین استقرار سے معلوم ہوتا ہے کہ سلف سے لیکر آج تک تمام مفسرین اس شہادت کے بارے میں متفق ہیں کہ اس سے وہی جبل اقدس مراد ہے جس پر حضرت موسیٰ علیہ السلام کو شرف تکلم حاصل ہوا تھا۔ اسی لئے اس پر ۱۔ ل تعریف کا بھی داخل ہے۔ اور دوسرے موقع پر اضافت کے ساتھ مذکور ہے (و طور سینین و طور سیناء)

فَكِتابٌ مَشْطُورٌ عدالت الہیہ کے قیام کے باب میں یہ دوسری شہادت ہے۔ اس شہادت کے پارے میں تفسیروں میں متعدد اقوال مذکور ہیں۔ ان میں سے چند مشہور اقوال کا خلاصہ درج کیا جاتا ہے۔ تفصیل کے لیے ابن جریر اور دیگر تفاسیر کی جانب مراجعت کرنی چاہیے۔

(۱) بعض حضرات اس سے لوح محفوظ مراد لیتے ہیں۔

(۲) بعضوں کے نزدیک اس سے اعمال نامہ مراد ہے۔

(۳) بعضے اس سے مطلق صحیفہ مراد لیتے ہیں۔

(۴) بعض بزرگوں نے اس سے قرآن پاک مراد لیا ہے۔

(۵) کچھ لوگوں نے اس سے تورۃ مراد لی ہے۔

اس شہادت کے بارے میں مشہور اقوال بھی ہیں۔ ہمارے نزدیک ابتدائی قولوں کے علاوہ بقیہ کے لینے میں کچھ ہرج ہنیں۔ تفصیل مناسبت کے باب میں آئیں۔

وَالْبَيْتِ الْمُعْوَزِ۔ عدل الہی کے ثبوت میں یہ قیسی جھٹ ہے۔ اس کے بارے

میں دو قول مشتمل ہیں۔

(۱) بعض حضرات اس سے خاڑہ کعبہ مراد ہیتے ہیں۔

(۲) بعض بزرگوار امن سے خاڑہ کعبہ کے محااذ ہی میں ملا گنگ کا کعبہ مانتے ہیں۔

مذکورہ بالاشہادت کے بارے میں مفسرین سے یہی دو اقوال پائیہ شہرت کو پہنچے ہوئے ہیں۔ لیکن سخت افسوس ہے کہ ہمیں ان کی رائے سے اتفاق ہنیں۔ اس کے وجہ نہیں سبب کے باب میں مذکور ہیں۔

قر الشَّقْعَةُ الْمَرْفُوعُ۔ دو قورع جن اپری چوتھی دلیل ہے۔ اس شہادت کے بارے میں جہوڑ مفسرین متفق ہیں کہ اس سے نظام علوی مراد ہے۔

قر الْبَحْرِ الْمَسْجُودِ۔ یہ دو قورع قیامت پر پانچویں محبت ہے۔ اس کے متعلق تغیریں میں دو اقوال مذکور ہیں جن کا خلاصہ ذیل میں درج کیا جاتا ہے۔

(۱) دنسیا کے نام موجود دریا مراد ہیں۔

(۲) وہ غلطیم الشان دریا مراد ہے جو عرض کے نیچے اور آسمان کے اوپر واقع ہے۔

اس بارے میں مفسرین سے یہی دو اقوال منقول ہیں۔ پہلے قول سے تو ایک حد تک ہمیں بھی اتفاق ہے، لیکن دوسرے قول کی کوئی توجیہ ہماری سمجھ میں نہیں آئی۔ ہم یہ نہیں کہتے کہ جس روایت سے یہ قول مأخوذه ہے وہ ناقابل قبول ہے۔ لیکن اتنا ضرور کہنے کی جرأت کرنے کے لئے اس روایت کا اس آیت کی تغیریں لانا غیر فروری ہے۔ ہم نے سیاق و سبقاً کی روشنی میں اس شہادت سے متعلق ایک دوسری رائے قائم کی ہے۔ وہ یہ کہ اس سے وہ دریا مراد ہے جس میں فرعون کی قوم غرق کر دی گئی تھی۔ اس اجمال کی تفضیل مناسبت کے باب میں بیان ہو گی۔

تفصیل بالا سے مقتضی پر کی تسمیں ہو گئی۔ اب دیکھنا ہے کہ ان شہادتوں میں مابین
ہے یا نہیں؟ دوسرے لفظوں میں یوں کہیے کہ دعوے اور دلالت میں کوئی لگاؤ ہے یا نہیں؟
مقتضی ہے اور مقتضی علیہ اس میں ذرا بھی شک کی گنجائش نہیں کہ پیش نظر سورہ کی پانچوں شہادتوں کا
میں مابین مرکز ایک ہے یعنی یہ کہ دنیوت کبریٰ کا وقوع یقینی ہے۔ دوسرے لفظوں
میں یوں کہیے کہ القیار و الشقیار میں تفریق کی گھڑی حضور آئیگی۔ اس کے بغیر نظام عالم جوہر ہے
اب ہم تمام شہادتوں کی دعوے سے مابین بیان کرنے کے تاکہ مقتضی پر اور مقتضی علیہ میں جو تفاوت
پوشیدہ ہیں اجاگر ہوں۔

(۱) وَالظُّورِ۔ یہ کسی پر مخفی نہیں کہ طور ہی وہ مقام ہے جہاں اللہ تعالیٰ نے ایک مقهور
اور مظلوم قوم کو اس کے صبر و برداشت کی بدولت اپنی فواز شہادت کے بے پایاں سے فواز اور
اس کے دشمنوں کی دھاک مٹا دی اور اس سے ایک ایسی شریعت بخشی جو منکرین و معاذین کیلئے
یکسی رازیا شدہ عذاب حق اور عذاب حق کیلئے سزا پا رحمت و اکسیر۔ چنانچہ تاریخ شاہد ہے کہ جن لوگوں
نے اس روحاںی عطیہ خداوندی کو قبول کیا، خدا نے سارے عالم کے قلوب ان کی طرف جنمکا دے
اور سارے عالم کی تکلیف بانی ان کے پسرو کردی، اور جن لوگوں نے اس کے قبول کرنے سے اعراض کیا
وہ دنیا اور آخرت کی دولوں دولتوں سے ہجیشہ ہجیشہ کے لیے محروم ہو گئے۔ خَسْ الْدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ
یہ شاعری نہیں بلکہ داقعہ ہے۔ بنی اسرائیل کی تاریخ ہمارے دعوے پر شاہد ہے۔ الغرض اس علم
پر جو داقعہ ہوا وہ مظلوم حامیان حق پر لطف دفوازش اور عالموں پر قہر و غصب کی ایک نہایت
رُؤُشِن مثال ہے۔ اس لیے کہ عدالت الٰہی کے قیام کے وقت بھی ایسا ہی ہو گا کہ جو مقهور ہیں
وہ غالب ہونگے، جو بھوکے ہیں وہ آسودہ ہونگے، اور جو ظالم ہیں وہ ذلیل و شرمدار ہوں گے، اور
جو سرکش ہیں آسمانی یا درشاہست کا دروازہ اُن کے لیے کبھی نہ کھلے گا۔

(۲۴) ﴿ قَكِتَابٍ مُّسْطُورٍ ۔ اس شہادت میں دینوں کے مختلف پہلو ہیں ۔ اگر اس سے عام صحف سما دیا مرا دیلے جائیں تو اس میں بھی کوئی رحمت نہیں ۔ دنیا میں جتنے انقلابات ہوئے ہیں ان میں سب سے اہم کڑی صحف سما دیا کا نزول ہے، اس نے اس سے محض قوموں کے خالہ رہی احوال ہی میں تغیر نہیں ہوا ہے بلکہ ان کی روحانی دندگی کی بھی کایا پلٹ ہو چکی ہے ۔ ایسا نام پیغمبروں کے عہد مبارک میں ہوا ہے ۔ سو جس طرح ہر بعثت کے وقت صفحہ ارض پر انقلاب ہوا ہے اور اس میں زیادہ تر صحیح آسمانی ہی کا داخل تھا، اسی طرح جب وہ فیصلہ کی گئی آپنے گی تو ایک انقلاب عظیم ٹھوڑے میں آ جائیگا ۔ لکھنے اسکے پیچے کی صفت میں ہونگے، اور کتنے ضعیف و نالتوان عرش الٰہ سے قریب ہونگے ۔ الغرض مخالف کے نزول میں بھی دینوں کی روشن مثال ہے، اور یہ دینوں کا نقشہ تیامت کے دن نظرؤں کے سامنے ہو گا ۔ اور اگر اس شہادت سے قرآن پاک مراد میں جیسا کہ پہلی شہادت (والطور) کا اتفاق ہے تو اس صورت میں بھی دینوں کا پہلو واضح ہے ۔ وہ یوں کہ جس طرح تورۃ کے نزول سے خاص رفاسدہ کا قلعہ قلع کر دیا گیا اور مقہوروں کو سر بلند کیا گیا (بنی اسرائیل کی تاریخ اس نظر یہ کی تقدیم کر گی) بعینہ اسی طرح اس روز جبکہ خدا کی حکامت قائم ہو گی، مجرمین پلٹھا اعمال کی سزا پائیں گے اور صلحاء نعمائے الٰہ سے لطف انہو نہ ہونگے ۔ نزول تورۃ کے بعد جو کچھ ہوا اس میں دینوں کی ایک روشن مثال ہے ۔

اور اگر اس شہادت سے قرآن پاک مراد یا جائے، جیسا کہ انتر مفسرین ہم اخراج ہے اور اسی نظر یہ کی پر نور تائید امام ابن قیمؓ نے بھی رپنی معرکۃ الاتراء تعلیف اقسام القرآن میں کی ہے، تو بھی کوئی وقت نہیں، اس لیے کہ قرآن پاک کا دینوں ہونا صحف سابق سے بھی ثابت ہے حضرت سیفی فرماتے ہیں ۔

جس پتھر کو راجگیروں نے ناپسند کیا وہی کوئے کام سرا ہوا یہ خداوند کی طرف سے
ہے اور ہماری نظروں میں عجیب، اس لیے میں تم سے کہتا ہوں کہ خدا کی باوشاہت
تم سے لے لی جائیگی۔ اور اس فرم کو جو اس کے پھل لا یہی دست دی جائیگی۔ جو اس
پتھر پر گریکا چور ہو جائیگا پر جس پر وہ گریکا اسے پیش ڈالیں گا۔

(متی باب ۲۱۔ آیت ۳۶ - ۳۷)

ایک دوسرے موقع پر فرماتے ہیں،

”اس وقت آسمان کی باوشاہت ان وس کنواریوں کی مانند ہو گی جو اپنی مشعیں
لیکر دوڑھا کے استقبال کے واسطے نکلیں۔ ان پس پارخ ہوشیار اور پارخ نادان
تین ہاتھوں نے اپنی مشعیں لیں مگر تین ساتھ نہ لیا پر ہوشیاروں نے اپنی مشعلوں کے
ساتھ برستوں میں تیل لیا۔ جب دوڑھا نے دیر کی سب اوپنے نکلیں اور سو گئیں آدمی
رات کو دھوم پھی کر دیکھو دوڑھا آتا ہے اس کے استقبال کے واسطے نکلو تب ان
کنواریوں نے اٹھ کر اپنی مشعیں درست کیں اور نادانوں نے ہوشیاروں سے کہا
لپھنے تیل میں سے ہمیں بھی رو کہ ہماری مشعیں بھی جاتی ہیں پر ہوشیاروں نے جواب
میں کہا ایسا نہ کہ ہمارے اور تھارے واسطے کھایت نہ کرے بہتر ہے کہ سچنے داول
کے پاس جاؤ اور لپھنے واسطے مول لو جب وہ خریدنے لگیں دوڑھا آپنھا اور وہ جو
تیار تھیں اسکے ساتھ شادی کے گھر میں گئیں اور دروازہ بند ہوئے پھیپھی دو دوسری
کنواریاں بھی آئیں اور سکھنے لگیں اسے خداوند اسے خداوند ہمارے سلسلے دروازہ کھول
تب اس سے جواب میں کہا میں سمجھتے ہے مجھ کہتا ہوں کہ میں تھیں نہیں پہچانتا۔ اس لیے
جاگئے تھوکیوں کہ تم نہیں جانتے کہ کون سے دن ماکون سی گھوڑی ہیں آدم آئیں گے۔ (متی باب ۲۱۔ آیت ۳۸)

ایک دوسری جگہ فرماتے ہیں:-

” اور درختوں کی جڑ پر اب کھاڑا رکھا ہے پس ہر ایک درخت جو اچھا ہے نہیں لاتا کامٹا اور آگ میں ڈالا جاتا ہے۔ میں تو تمہیں توبہ کیلئے پانی سے پتھر سے دیتا ہوں میکن د جو سرے بعد آتا ہے مجھ سے زور آور ہے کہ میں اس کی جو تیار اٹھائیں گے لا فت ہیں وہ تمہیں روح القدس اور آگ سے پتھر سے دیگا اس کا سوپ اس کے ہاتھ میں ہے اور دو پانچ کھدیمان کو خوب صاف کر دیگا اور پانچ گھوہوں کو کھتے میں جمع کرے گا پر جھوپ سے کو اس آگ میں جو ہرگز نہیں بھیجی جلا دے گا۔

(ستی بات۔ آیت ۱۰-۱۲)

ایک دوسرے موقع پر قرآن پاک کو ”آتشیں شریعت“ سے تعبیر کیا گیا ہے۔ مذکورہ بالا حاجات سے قرآن پاک کا دینوتوت کبریٰ کا مظہر ہونا واضح ہے۔ خود قرآن پاک میں بہت سی آیات ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ خدا کی یہ آخری شریعت منکرین و مکریں کے لیے تازیاۃ حذاب ہے اور مومنین و موقنین کے لیے سراپا رحمت ہے۔ سورہ حلقہ میں فرمایا گیا ہے۔

قَرِّأَنَّهُ لَتَذَكَّرَ كَمْ لِلْمُتَّقِينَ قَرِّأَنَا لَنَعْلَمُ أَنَّ
قرآن پاک پر ہمیز گاروں کیلئے نصیحت ہے اور ہمکو غرب معلوم ہے کہ تم میں سے بعض اسکو جعلنا نے وہ
مِنْكُمْ مُنْكِرٌ بِئِنَّ قَرِّأَنَّهُ لَتَحْسِنَ تَعْلَمُ الْكَافِرُونَ ہی اور اسیں شک نہیں کہ کافروں پر افسوس ہے

(الحاقد - ۲) ایک دوسرے موقع پر یہ مذکور ہے۔

الْحَمْدُ لِلَّهِ الرَّغْفَنِ أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ
ہر طرح کی تعریف خدا ہی کوہے جس نے اپنے بندے پر قرآن اتنا ادا اور اس میں کبی ذلگی
اَنْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوْجَانًا قِيمًا

رکھی۔ بالکل سیدھی بات ہے تاکہ خدا کی طرف سے عذابِ شدید سے ڈراستے۔ اور جو ایمان والے ہیں (اور) نیک عمل بھی کرتے ہیں انکوں بات کی خوشخبری دے کے انکے لیے مدد و اجر ہے، جس میں ہمیشہ وہ رہیں گے، اور ان لوگوں کو عذاب سے ڈراستے

لَيَنْذِرَ مَبَاشِّرَهُ يَنْذِرَ أَمِنَ لَدُونَهُ وَ
يُنَذِّرُ مُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ
أَنَّ لَهُمْ آخِرَ أَحْسَنَامَ الْكِتَابِ فِيهِ أَبْدَأَ
وَيَنْذِرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّمَا تَخْذَنَ اللَّهُ
(الکعبت - ۱)

جو کہتے ہیں کہ خدا اول اور رکھتا ہے۔

ذکرہ بالا آیات سے واضح ہے کہ ایمان والوں کی بیلیے قرآن مجید آبِ زلال ہے۔ اور منکرین کی بیلیے زہر بڑا ہاں۔ قرآن کی یہ محض دہمکی ہی نہ تھی کہ ”اس کا مخالف پسیگا اور تباہ ہو گا“ بلکہ فی الواقع ایسا ہوا بھی۔ اسلام کی تاریخ اس کی تائید کر گی۔ تفصیل کی اس موقع پر گنجایش ہنسیں۔ (۴۳-۴۴) وَالْبَيْتُ الْمَعْسُورُ قِبَلَ السَّقْفِ الْمَتْفُرِعِ۔ ان دونوں شہادتوں میں سے پہلی شہادت سے معورہ ارضی اور دوسری سے یہ سقف نیکوں مراوہ ہے۔ ان دونوں شہادتوں میں پہلی شہادت سے جہوں مفسرین کے خلاف ہم نے ایک دوسری راہ اس لئے اختیار کی ہے کہ جزا دنیوت کے باب میں عالم علوی و سفلی سے استنشاد قرآن پاک میں بیک وقت شائع و ذائع ہے اور یہی چیز یہاں بھی ہے۔ ملاحظہ ہو۔

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَالْخِتْلَافِ الْلَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَا يَأْيَاتٍ
لَاؤْلَى الْأَلْبَابِ الَّذِينَ يَذَّكُرُونَ
اللَّهُ قِيَاماً وَقَعُوداً وَعَلَى جَهَنَّمِهِ وَ
يَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ

بیشک آسمانوں اور زمین کی پیدائش میں اور رات اور دن کی گردش میں ان عقل والوں کی بیلیے جو خدا کو اٹھتے بیٹھتے بیٹھتے یاد کرتے ہیں اور آسمانوں اور زمین کی پیدائش میں غور و فکر کرتے ہیں (اور کہتے ہیں)، اسے ہمارے پروگرام یہ نظام تو نے عیشت نہیں بنایا ہے

وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هُذَا بِأَطْلَالٍ سَبِّحْنَا نَكَ فَقِنَا حَدَّ أَبَابَ النَّارِ (آل عمران)

تو پاک ہے پس ہمیں عذاب و دنخ سے بچا۔

ایک دوسرے مقام پر ہے:-

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا يَنْهَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ فَاصْفِحْ هَا الصَّفْحَمَا الْجَمِيلَ۔

(ال مجر-۶)

ایک دوسرے موقع پر یوں مذکور ہے:-

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا يَنْهَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَالْأَنْبِيَاءُ - ۲)

اور ہم نے ہمیں پیدا کیا آسمان اور زمین کو ارجو

پسند کیا کہ درمیان ہے تھیں کے طور پر۔

ایک اور موقع پر ہے:-

أَوْلَمْ يَتَفَكَّرُ قَرْأَنِي أَنْفُسِهِمْ مَا خَلَقَ اللَّهُ كیا انہو نئے اپنے بھی میں غور نہیں کیا کہ فدا نے آئنا
السمواتِ وَالْأَرْضَ وَمَا يَنْهَا إِلَّا
اور زمین کو ارجو کچھ ان کے درمیان ہے، ہمیں پسند
کیا مگر حق کیسا تھا اور ایک دلت معینہ تک کیسیے۔

(الروم-۱۰)

ایک اور مقام پر یوں وارد ہے:-

أَللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَقَّنَهَا خدا ہی نے آسمانوں کو بغیر کسی سہارک کے بلند کیا
شَتَّمَ أَسْتَوْرَى عَلَى الْعَنْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ جیسا کہ تم دیکھو رہے ہو پھر عرش پر استوار ہو گیا اور
وَالْقَمَرَ كُلَّ تَحْبِي بِلَاجِلٍ مُّسْتَبَّى تَيْدَ تِرَالَامَّ اسی چاند اور سوچ کو سخر کیا ہے ہر ایک وقت مقرر کیا جائے
يَفْعِلُ الْآيَاتِ لَعْلَكُمْ يَلِقَاعَرْتُكُمْ تُوقِنُونَ ہے وہی مور کی تدبیر کرتا ہے تاکہ تمہارے اندر خدا آئے

وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا
كَالْيَقِينَ پیدا ہوا اور اسی نے زمین کو پھیلایا اور اسی
رَوَّا إِسْرَى وَأَنْهَارًا۔ الآیہ (الرعد - ۱)

وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا
أُئُلُّ پَهَارٌ اور دریا بنا دیے ہے۔

ایک دوسری جگہ یوں ہے:-

إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ
لِّتَسْؤْمِنَ - (الْجَاثِيَةَ - ۱)

ایک اور جگہ یوں مذکور ہے:-

كَيْا هُمْ نَجْعَلُ الْأَرْضَ مِحَادًا وَالْجَبَالَ
بَنَا يَا اور ہم ہی تم کو جوڑا جوڑا پیدا کیا ہے اور ہم ہی نے
تھاری نیند کو موجب راحت بنایا ہے اور ہم ہی نے رات کو
پرداہ اور دنکروزی کے حصوں کا ذریعہ بنایا ہے اور
ہم ہی نے تھارے اور پرسات مضبوط آسمان بنائے ہیں اور
ہم ہی روشن مشعل بنائی ہے۔

احتواء مقصود ہیں درنہ نہ معلوم کئے مقامات پر اقتسم کی آیات مذکور ہیں جن میں کہیں تو
بلحاظ حکمت ان دونوں چیزوں کو جز ارکے ثبوت میں پیش کیا گیا ہے اور بعض جگہ امکان معاد پر خالق
کی قدرت قاہرہ کے ان دونوں منظاہر سے استثنہا کیا گیا ہے۔ یہی چیز ان دونوں پیش نظر
آیتوں میں بھی مرعی ہے۔ فرق مخصوص اسلوب کلام کا ہے، درنہ باعتبار معنی کوئی فرق نہیں۔ اللہ
اَعْلَمُ بِالصَّوَابِ -

(۵) وَالْبَحْرُ الْمَسْجُورٌ۔ اسٹھنہارت سے اگر عام موج زدن دریا مراویا جائے تو اس کی
گنجائش ہے اور اس صورت میں مقتسم اور عقیم ہے میں مناسبت کی یہ صورت ہو گی کہ دریا وہیں سے گجو

تباهیاں یا فائدہ رسانیاں نہ ہوں میں آتی ہیں ان میں قیامتِ کبریٰ کے وقوع کی ایک بہت بھی بروت مشال ہے۔ لیکن ہمارے نزدیک اس سے بحرِ قلزم مراد لینا بہتر ہے۔ اس لیے کہ یہی وہ دریا ہے جہاں حق و باطل میں معکر کاری ہوئی۔ پھر آخر کار حق ہی کو غلبہ حاصل ہوا، اور باطل کے علم کے نیچے گور کو فوج گراں تھی مگر کچھ نہ کر سکی اور ہمیشہ کیلئے مست گئی۔ موسیٰ علیہ السلام کے چہرے سعید میں ایسا ہوا یا نہیں؟ ایک شخص کہہ سکتا ہے کہ آخر تم سب سے الگ ایک نئی تاویل کیوں کرتے ہو؟ اس کا جواب ہماری طرف سے یہ ہو گا کہ اسکی ہمارے پاس دو وجہیں ہیں۔

(۱) اس صورت میں ایک خاص داقعہ ملا کت کی جانب اشارہ ہو جاتا ہے اور ظاہر ہے کہ مخفی کو اس داقعہ ناجمعہ کا قصور لرزادیگا اور اس کے دل میں متکبرین کی راہ سے نفرت اور صلحاء کے اصول سے شیفتشی پیدا ہوگی۔ تعمیم کی صورت میں یہ فوائد حاصل نہ ہونگے۔

(۲) پہلی قسم کا بھی یہی اقتضاء ہے کہ اس سے بحرِ قلزم ہی مراد لیا جائے۔

لہٰ ترجمان القرآن۔ فاضل مفسون نگار نے یہاں بہت معمور سے معمورہ ارضی اور سقفِ مرفع سے آسمان مراد یا ہے۔ جہاں تک دوسری تاویل کا تعلق ہے اس میں کسی کلام کی بخاشش ہیں اس لیے کہ آسمان کیلئے چست کا استغفار خود قرآن میں کئی جگہ استعمال ہوا ہے۔ البتہ پہلی تاویل کے سلسلہ میں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ آیا کہہ زمین یا عالم سفلی کیلئے ”بہت“ کا لفظ بھی کہیں استعمال ہوا ہے؟ یہ ظاہر ہے کہ خواہ قرآن ہو یا غیر قرآن، بہر حال اسکی کسی عبارت کی وہی تاویل و تعبیر درست ہو سکتی ہے جسکے خود انداز عبارت متحمل ہو سکتے ہوں۔ ہذا فاضل مفسون نگار کو اپنی تاویل بیان کرنے کے ساتھ اس پہلو پر بھی روشنی ڈالنی چاہیے تھی۔